Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria C

C/2024/5664

26.9.2024

Zhrnutie rozhodnutia Komisie

z 24. júna 2024

podľa článku 23 ods. 1 písm. c) nariadenia Rady (ES) č. 1/2003

(Vec AT.40882 – IFF – Vymazanie údajov)

(oznámené pod číslom C(2024) 4256 final)

(Iba anglické znenie je autentické)

(C/2024/5664)

Komisia prijala 24. júna 2024 rozhodnutie podľa článku 23 ods. 1 písm. c) nariadenia Rady (ES) č. 1/2003 [1]. *V súlade s ustanoveniami článku 30 nariadenia (ES) č. 1/2003 Komisia týmto uverejňuje mená/názvy dotknutých strán a hlavný obsah rozhodnutia vrátane všetkých uložených pokút, pričom zohľadňuje oprávnený záujem podnikov chrániť svoje obchodné tajomstvá. Verzia rozhodnutia, ktorá nemá dôverný charakter, je k dispozícii na webovom sídle Generálneho riaditeľstva pre hospodársku súťaž (http://ec.europa.eu/competition/antitrust/cases/)*

Úvod

Rozhodnutím sa ukladá pokuta vo výške 15 900 000 EUR spoločnosti International Flavors & Fragrances Inc. a International Flavors & Fragrances IFF (France) SAS za porušenie článku 20 ods. 4 v spojení s článkom 23 ods. 1 písm. c) nariadenia (ES) č. 1/2003. Počas inšpekcie poskytla informácie v neúplnej forme.

Postup

V období od 7. do 10. marca 2023 Komisia vykonala inšpekcie v priestoroch spoločnosti International Flavors & Fragrances IFF (France) SAS v rámci veci AT.40826 – *Consumer Fragrances* (Vonné látky pre spotrebiteľov). V rozhodnutí o inšpekcii C(2023) 1094 z 10. februára 2023 sa od spoločnosti International Flavors & Fragrances Inc. spolu so všetkými podnikmi, ktoré priamo alebo nepriamo kontroluje, vrátane spoločnosti International Flavors & Fragrances IFF (France) SAS, vyžadovalo, aby sa podrobila inšpekcii týkajúcej sa jej možnej účasti na protisúťažných dohodách a/alebo zosúladených postupoch v rozpore s článkom 101 ZFEÚ a článkom 53 Dohody o EHP v odvetví vonných látok a vonných zložiek pre spotrebiteľov.

Počas inšpekcií Komisia zistila, že zamestnanec spoločnosti International Flavors & Fragrances IFF (France) SAS zo svojho pracovného mobilného telefónu vymazal správy v aplikácii WhatsApp.

Komisia 12. marca 2024 rozhodla z dôvodu tohto skutku o začatí samostatného konania proti spoločnosti International Flavors & Fragrances Inc. a International Flavors & Fragrances IFF (France) SAS (spolu „IFF“) vo veci AT.40882 – *IFF – Vymazanie údajov*.

Komisia začala s IFF postup spolupráce, v rámci ktorej sa dospelo k dohode, pokiaľ ide o rozsah námietok a rozsah pravdepodobných pokút, ktoré má Komisia uložiť. Spoločnosť IFF 29. apríla 2024 predložila vyhlásenie o spolupráci, v ktorom sa zohľadňoval názor Komisie v tejto veci vrátane prijatia zodpovednosti a maximálnej výšky pokuty, ktorú má Komisia uložiť.

Dňa 16. mája 2024 Komisia prijala oznámenie o námietkach. Spoločnosť IFF jednoznačne potvrdila, že oznámenie o námietkach zodpovedalo obsahu ich vyhlásenia o spolupráci a že má záujem pokračovať v postupe spolupráce.

Dňa 20. júna 2024 sa uskutočnila konzultácia s Poradným výborom pre obmedzujúce postupy a dominantné postavenie, ktorý vydal kladné stanovisko. Úradník pre vypočutie ihneď potom vydal svoju záverečnú správu.

[1] Nariadenie Rady (ES) č. 1/2003 zo 16. decembra 2002 o vykonávaní pravidiel hospodárskej súťaže stanovených v článkoch 81 a 82 zmluvy (Ú. v. ES L 1, 4.1.2003, s. 1).

Skutočnosti

Počas inšpekcie vo veci AT.40826 – *Consumer Fragrances* v priestoroch spoločnosti International Flavors & Fragrances IFF (France) SAS inšpektori Komisie pri skúmaní pracovného mobilného telefónu predloženého na inšpekciu zistili, že osoba, ktorá telefón mala, po tom, ako bola informovaná, že je predmetom inšpekcie, vymazala správy v aplikácii WhatsApp, ktoré si na tomto zariadení posielala s konkurentom. Táto osoba, ktorá telefón mala, bola vedúcim zamestnancom spoločnosti International Flavors & Fragrances IFF (France) SAS a International Flavors & Fragrances Inc.

Keď spoločnosť IFF predložila zariadenie na inšpekciu, Komisiu o vymazaní správ neinformovala. Inšpektorom Komisie sa podarilo obnoviť väčšinu alebo pravdepodobne všetky vymazané údaje, ktoré boli relevantné pre vyšetrovanie. IFF hneď na mieste pripustila, že správy boli vymazané, a Komisiu pri obnove vymazaných údajov aktívne podporila.

Právne posúdenie

Skutok spočíva v tom, že počas inšpekcie boli úmyselne vyžadované obchodné záznamy predložené v neúplnej forme. To sa považuje za porušenie článku 20 ods. 4 v spojení s článkom 23 ods. 1 písm. c) nariadenia (ES) č. 1/2003.

Spoločnosť IFF predložila záznamy vyžadované na preskúmanie v neúplnej forme, keďže osoba, ktorá mala mobilné zariadenie obsahujúce tieto záznamy, niektoré záznamy pred tým, ako zariadenie predložila Komisii na preskúmanie, úmyselne vymazala. Táto manipulácia s obchodnými záznamami sa uskutočnila počas inšpekcie a vymazané záznamy sa týkali predmetu vyšetrovania.

Pokuty

Článok 23 ods. 1 písm. c) nariadenia č. 1/2003 umožňuje Komisii uložiť pokutu nepresahujúcu 1 % celkového obratu v predchádzajúcom obchodnom roku, ak podnik úmyselne alebo z nedbanlivosti počas inšpekcií podľa článku 20 nariadenia 1/2003 predloží požadované obchodné knihy alebo iné záznamy v neúplnej forme alebo sa odmietne podrobiť inšpekciám nariadeným rozhodnutím prijatým podľa článku 20 ods. 4 toho istého nariadenia.

Pri stanovovaní výšky akejkoľvek pokuty podľa článku 23 ods. 3 nariadenia (ES) č. 1/2003 sa zohľadní závažnosť aj trvanie porušenia.

Pri posudzovaní závažnosti predmetného skutku Komisia berie do úvahy, že porušenie bolo vzhľadom na svoj charakter veľmi závažné a došlo k nemu úmyselne. Informácie vymazal vedúci zamestnanec a boli relevantné pre vyšetrovanie. Komisia takisto berie do úvahy, že pokuta musí byť dostatočne odstrašujúca. Na základe týchto skutočností sa Komisia domnieva, že pokuta stanovená na 0,30 % obratu spoločnosti IFF by bola primeraná.

Komisia však zohľadňuje aj osobitné okolnosti veci. Spoločnosť IFF s Komisiou po tom, ako Komisia odhalila vymazanie informácií, proaktívne spolupracovala. Spoločnosť IFF okamžite uznala fakty a pomohla vymazané informácie v čo najväčšej miere včas obnoviť. Okrem toho sa spoločnosť IFF zapojila do postupu spolupráce, v rámci ktorého uznala zodpovednosť za porušenie a prijala maximálnu pokutu. Na základe týchto skutočností Komisia považuje za vhodné znížiť výšku pokuty, ktorá sa má uložiť spoločnosti IFF, o 50 %.

V rámci posudzovania dĺžky trvania sa výška pokuty z dôvodu dĺžky trvania ešte viac nezvyšuje, keďže skutok predstavoval jednorazové porušenie.

Na základe uvedených prvkov sa pokuta stanovuje na 0,15 % celkového obratu spoločnosti IFF v roku 2023. Keďže obrat spoločnosti IFF dosiahol v roku 2023 výšku 10 615 000 000 EUR, pokuta sa po zaokrúhlení stanovuje na 15 900 000 EUR.